



# ***ClearView C***

# ***ClearView Speech***

**Manuale Utente**



## INDICE

<b>1. Introduzione .....</b>	<b>4</b>
1.1. A proposito di questo manuale .....	4
<b>2. ClearView C HD, ClearView C One e ClearView Speech...5</b>	
2.1. Contenuto della confezione .....	5
2.2. Conoscere ClearView C.....	6
2.3. Apertura della confezione e installazione.....	6
2.4. Modificare l'impostazione da tavolo .....	7
<b>3. ClearView C Flex .....</b>	<b>9</b>
3.1. Contenuto di ClearView C Flex .....	9
3.2. Conoscere ClearView C Flex.....	10
3.3. Disimballaggio e installazione di ClearView C Flex .....	10
<b>4. Funzionamento .....</b>	<b>11</b>
4.1. Introduzione .....	11
4.2. Il Controller in modalità base.....	11
- 4.2.1. Accensione e spegnimento .....	11
- 4.2.2. Regolazione dell'ingrandimento.....	12
- 4.2.3. Scegliere la modalità di visualizzazione .....	12
- 4.2.4. Illuminazione oggetto On /Off.....	12
- 4.2.5. Funzione panoramica (indicatore di posizione).....	13
- 4.2.6. Puntatore (indicatore di posizione).....	13
- 4.2.7. Controllo del piano di lettura .....	13
4.3. Il controller in modalità avanzata .....	14
4.3.1. Regolazione dell'immagine.....	14
4.3.2. Attivazione dei marcatori di righe/finestre .....	14
4.3.3. Posizionamento di righe/finestre .....	14
4.3.4. Attivare il Menu di ClearView C .....	14
4.3.5. Commutazione tra ClearView C e un computer/fonte esterna....	15
4.3.6. Blocco Autofocus .....	15
4.4. Le batterie del Controller.....	15
4.5. Accoppiare il Controller .....	15
<b>5. Il Menu di ClearView C .....</b>	<b>17</b>
- Attivare il Menu .....	18
- Navigare nel Menu .....	18
- Uscire dal Menu .....	18
Menu: Luminosità .....	18
- Menu: Colore .....	18
- Menu: Illuminazione.....	19
- Menu: Blocco .....	21
- Menu: Spegnimento.....	21
- Menu: Standby .....	22
- Menu: Reset.....	22
- Menu: Informazioni .....	24
- Menu: Uscita.....	24
<b>6. Regolazione del monitor.....</b>	<b>25</b>
<b>7. La maniglia per il trasporto .....</b>	<b>25</b>
<b>Appendice A: Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>26</b>
<b>1. Introduzione .....</b>	<b>28</b>
1.1. A proposito di questo manuale .....	28

<b>2. Introduzione a ClearView Speech .....</b>	<b>28</b>
2.1. Accensione e spegnimento di ClearView Speech.....	28
2.2. Reset di ClearView Speech .....	28
2.3. Primi passi.....	29
2.4. La Barra Pulsanti .....	31
2.5. Modalità lettura .....	32
2.6. Panoramica e parti di testo .....	32
2.7. Ingrandire un documento.....	33
2.8. Leggere un documento .....	33
2.9. Scorrere un documento.....	33
2.10. Colore del testo.....	33
<b>3. Il Menu di ClearView Speech.....</b>	<b>34</b>
3.1. Attivare e chiudere il Menu .....	34
3.2. Usare il Menu.....	34
3.3. Salva .....	35
3.4. Apri.....	36
3.5. Cancella .....	36
3.6. Voce .....	36
3.7. Visualizza.....	37
3.7.1. Colore .....	37
3.7.2. Modalità/Mode.....	37
3.7.3. Evidenzia .....	37
3.8. Impostazioni .....	38
3.8.1. Voce .....	38
3.8.2 Opzioni .....	38
3.8.2.1. Qualità di riconoscimento del testo .....	38
3.8.2.2. Attivare Voce .....	38
3.8.2.3. Riconoscimento automatico della lingua .....	39
3.8.2.4. Filtro colonna .....	39
3.8.2.5. Icone invertite.....	39
3.8.3. Ripristina le impostazioni di fabbrica .....	39
3.8.4. Informazioni.....	39

# 1. Introduzione

Grazie per aver scelto **ClearView C**, un sistema elettronico ingrandente da tavolo progettato da Optelec. ClearView C permette di leggere, scrivere, vedere fotografie, eseguire piccoli lavori e molto altro. ClearView C ingrandisce testi, oggetti, immagini e permette di visualizzarli nella combinazione di colori, luminosità e contrasto preferiti. E' facile da usare ed è lo strumento ideale a casa, al lavoro, a scuola.

**ClearView C** ha un design unico, ergonomico e modulare, che favorisce la semplicità di utilizzo, la lettura confortevole e permette di avere un ampio spazio di lavoro. Il piano di lettura consente di spostare agevolmente il testo e gli oggetti sotto la telecamera. Il Controller integrato permette di passare facilmente dalla modalità base a quella avanzata. Il design di ClearView C si integra perfettamente in qualsiasi contesto professionale e abitativo.

## 1.1. A proposito di questo manuale

Optelec aggiorna costantemente i prodotti e le loro funzionalità. E' quindi possibile che questo manuale non sia l'ultima versione. Per cortesia scaricate l'ultima versione del manuale dalla sezione Support sul sito [www.optelec.com](http://www.optelec.com)

Questo manuale vi aiuterà a familiarizzare con le caratteristiche e il funzionamento di ClearView C. Leggetelo attentamente prima di utilizzare ClearView C.

ClearView C è un sistema modulare. E' quindi possibile assemblare differenti modelli di ClearView C in base ai moduli scelti. Questo manuale si riferisce a tutti i modelli attualmente disponibili. Comandi e funzioni possono essere aggiunti installando moduli diversi. E' possibile quindi che il modello da voi acquistato non includa una funzione o un modulo descritti in questo manuale.

Se avete domande o richieste inerenti a questo prodotto, non esitate a contattare il vostro distributore locale o la sede Optelec, facendo riferimento ai contatti elencati nell'ultima pagina del manuale. Ogni vostro riscontro sarà apprezzato. Ci auguriamo vi piaccia lavorare con ClearView C.

## 2. ClearView C HD, ClearView C One e ClearView Speech



ClearView C HD, ClearView C One e ClearView Speech, hanno un design particolare, a forma di lettera C, per permettere maggior comodità e maggior spazio durante la lettura.

### 2.1. Contenuto della confezione

La confezione di ClearView C contiene:

- ClearView C
- Cavo di alimentazione
- Controller wireless
- *Istruzioni per il Controller wireless*
- *Foglio di istruzioni per modificare le impostazioni*
- *ClearView C Installazione ed uso*
- *ClearView C Sicurezza e cura*

Opzionale:

- Piano di lettura Comfort

Se uno di questi oggetti non fosse presente nella confezione, contattate il vostro distributore Optelec.

## 2.2. Conoscere ClearView C

Le immagini seguenti mostrano le componenti principali di ClearView C.



- |                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Monitor              | 7. Interruttore principale          |
| 2. Piano di lettura     | 8. Box telecamera                   |
| 3. Braccio a forma di C | 9. HDMI                             |
| 4. Controller           | 10. Ingresso HDMI                   |
| 5. Freno del piano X/Y  | 11. Alimentazione monitor           |
| 6. Maniglia             | 12. Alimentazione                   |
|                         | 13. Collegamentotelecamera (speech) |

## 2.3. Apertura della confezione e installazione

ClearView C viene consegnato già assemblato. Basta semplicemente estrarlo dall'imballo e collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Per accendere ClearView C, seguire i seguenti passaggi:

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Premere il tasto On / Off sul lato sinistro del box telecamera.

**Nota:** assicuratevi di collegare la spina della corrente ad una presa con messa a terra.

## 2.4. Modificare l'impostazione da tavolo



*Impostazione compatta*



*Impostazione Comfort*

ClearView C ha due impostazioni da tavolo: l'impostazione Compatta e quella Comfort. L'impostazione Compatta è quella standard. Se volete avere più spazio, per esempio quando fate lavori manuali o leggete documenti di grandi dimensioni, potete passare all'impostazione Comfort. Fate riferimento al foglio di istruzioni per modificare l'impostazione da tavolo

### **Passare dall'impostazione Compatta alla Comfort:**

1. Rimuovere il monitor.
2. Rilasciare i freni e far scorrere la parte superiore del piano verso destra.
3. Allentare la manopola nera.
4. Far scorrere la parte superiore del piano fino alla sua posizione e fissare i freni, facendoli scorrere nella parte centrale.
5. Tenere il piano e tirare fuori il braccio fino a sentire un click.
6. Far scorrere la parte superiore del piano verso destra e fissare la manopola nera.
7. Rimuovere la protezione dalla parte superiore del braccio a C e allentare la manopola nera.
8. Far scorrere la telecamera verso destra, stringere la manopola nera e riposizionare la protezione sopra il braccio.
9. Riposizionare il monitor.

### **Tornare all'impostazione Compatta:**

1. Rimuovere il monitor.
2. Rilasciare i freni e far scorrere la parte superiore del piano verso destra.
3. Allentare la manopola nera.
4. Far scorrere la parte superiore del piano fino alla sua posizione e fissare i freni, facendolo scorrere nella parte centrale.
5. Tenere il piano e spingere il braccio nel piano fino a sentire un click.
6. Far scorrere la parte superiore del piano verso destra e fissare la manopola nera.
7. Rimuovere la protezione dalla parte superiore del braccio a C e allentare la manopola nera.

8. Far scorrere la telecamera verso sinistra, stringere la manopola nera e riposizionare la protezione sopra il braccio.
9. Riposizionare il monitor.



### 3. ClearView C Flex



Il ClearView C Flex di Optelec è un originale videoingranditore da tavolo con un design salva spazio che migliora la vostra esperienza di lettura. Fornisce più spazio di lavoro che mai e questo lo rende ideale per un uso a scuola o al lavoro.

Ci auguriamo possa essere piacevole lavorare con ClearView C Flex.

#### 3.1. Contenuto di ClearView C Flex

La confezione di ClearView C Flex contiene:

- Braccio di ClearView C Flex
- Monitor di ClearView C Flex
- Regolatore del monitor di ClearView C Flex
- Box telecamera di ClearView C Flex
- 2 chiavi a brugola
- Cavo di alimentazione e cavo HDMI
- Controller Wireless
- *Istruzioni per il controller Wireless*
- *ClearView C Flex Installazione ed uso*
- *ClearView C Sicurezza e cura*

Opzionale:

- Piano di lettura
- Piano di lettura Comfort

Se uno di questi oggetti non fosse presente nella confezione, contattate il vostro distributore Optelec.

### 3.2. Conoscere ClearView C Flex

Le immagini seguenti mostrano le componenti principali di ClearView C Flex.



- |                            |                          |            |
|----------------------------|--------------------------|------------|
| 1. Monitor                 | 7. HDMI                  |            |
| 2. Piano di lettura(opz.)  | 8. Ingresso HDMI         |            |
| 3. Controller              | 9. Alimentazione monitor |            |
| 4. Freno del piano X/Y     | 10. Alimentazione        |            |
| 5. Interruttore principale | 11. Collegamento         | telecamera |
| 6. Box telecamera          | (speech)                 |            |

### 3.3. Disimballaggio e installazione di ClearView C Flex

ClearView C Flex deve essere assemblato prima di poter essere utilizzato. Si prega di fare riferimento anche al *ClearView C Flex Installazione ed uso* che trovate nella scatola per installare ClearView C Flex.

Per installare e accendere ClearView C Flex, fare i seguenti passi:

- Aprire gli imballi di ClearView C Flex.
- Montare la parte inferiore di ClearView C Flex su un tavolo stabile e fissarla con gli appositi morsetti.
- Posizionare la parte superiore di ClearView C Flex sulla parte inferiore.
- Nel caso in cui Clearview C Flex venga usato con il piano di lettura, montare il braccio nella parte superiore dell'asta, nella sua posizione più alta.
- Utilizzare le chiavi a brugola in dotazione per bloccare le viti nella parte superiore e inferiore del braccio.
- Montare la regolazione del monitor.
- Porre il monitor sopra al regolatore del monitor.
- Far scorrere il box telecamera nella posizione alla fine del braccio.

Se la telecamera non è puntata dritta verso il basso sulla superficie del tavolo, regolare l'angolo di visualizzazione utilizzando la vite di regolazione sulla parte superiore del box telecamera.

- Inserire i cavi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Se ClearView C Flex non si accende subito, premere il tasto On / Off sul lato sinistro dell'elettronica.

## 4. Funzionamento

### 4.1. Introduzione

Quando usate ClearView C, tenete le mani sul supporto per i polsi sulla parte frontale del piano di lettura per un più facile utilizzo dei pulsanti del Controller e per un movimento corretto del piano.

ClearView C viene fornito con un Controller wireless, posto tra i due supporti per i polsi sul piano di lettura. Se il Controller è posizionato sul piano di lettura con il logo Optelec di fronte a voi, saranno accessibili i pulsanti della modalità base.

Per accedere ai tasti per le funzionalità avanzate, ruotate semplicemente il Controller in modo che i cinque tasti rettangolari siano di fronte a voi.

### 4.2. Il Controller in modalità base

Il Controller in modalità base è posizionato correttamente sul piano di lettura quando il logo Optelec è di fronte a voi e i tre grossi pulsanti sono sopra il Controller.



#### - 4.2.1. Accensione e spegnimento

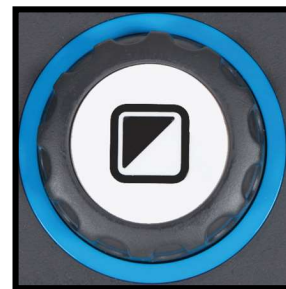


Per accendere sia il sistema che il monitor, premere il pulsante rotondo arancione On/Off posto vicino alla ghiera dello Zoom sul Controller. ClearView C si avvierà nella stessa modalità di quando è stato spento. Occorrono circa 5 secondi alla telecamera per avviarsi e visualizzare un'immagine.

Se ClearView non si accende, verificate che tutti i cavi siano collegati e che l'interruttore, posto sul lato sinistro del box telecamera, sia in posizione ON.

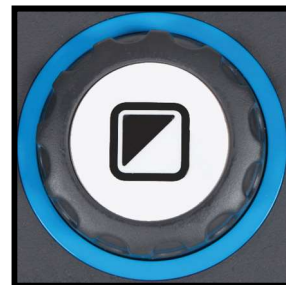
#### - 4.2.2. Regolazione dell'ingrandimento

Individuare la ghiera dello Zoom al centro del Controller. Ruotare la ghiera in senso orario per aumentare l'ingrandimento e in senso antiorario per diminuirlo.



#### - 4.2.3. Scegliere la modalità di visualizzazione

Premendo il pulsante bianco all'interno della ghiera dello Zoom si attiveranno al massimo cinque diverse modalità di visualizzazione, in funzione della configurazione del sistema.



**1. Modalità fotografica a colori:** Questa modalità visualizza i colori originali delle immagini e del testo

**2. Modalità di lettura 1:** Questa modalità migliora il contrasto tra primo piano e sfondo. Immagini e testo verranno visualizzati nei colori configurati per il primo piano e lo sfondo, l'impostazione predefinita è testo nero su sfondo bianco. I colori del primo piano e dello sfondo possono essere cambiati nel menu di ClearView C.

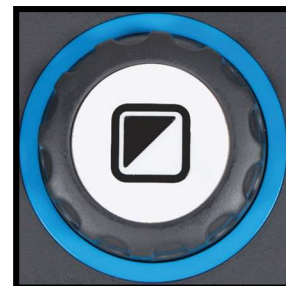
**3. Modalità di lettura 2 (opzionale):** Questa modalità migliora il contrasto tra primo piano e sfondo. Immagini e testo verranno visualizzati nei colori configurati per il primo piano e lo sfondo, l'impostazione predefinita è testo bianco su sfondo nero. I colori del primo piano e dello sfondo possono essere cambiati nel Menu di ClearView C.

**4. Modalità di lettura 3 (opzionale):** Questa modalità migliora il contrasto tra primo piano e sfondo. Immagini e testo verranno visualizzati nei colori configurati per il primo piano e lo sfondo. Come impostazione predefinita questa modalità è disabilitata. I colori del primo piano e dello sfondo possono essere cambiati nel Menu di ClearView C.

**5. Modalità di lettura 4 (opzionale):** Questa modalità migliora il contrasto tra primo piano e sfondo. Immagini e testo verranno visualizzati nei colori configurati per il primo piano e lo sfondo. Come impostazione predefinita questa modalità è disabilitata. I colori del primo piano e dello sfondo possono essere cambiati nel Menu di ClearView C.

#### - 4.2.4. Illuminazione oggetto On /Off

Premendo il pulsante Modalità bianco per quattro secondi si spegne l'illuminazione oggetto, nel caso in cui voleste spegnere la luce temporaneamente per eliminare riflessi di luce. Se premete nuovamente questo pulsante, attiverete la modalità successiva e la luce si riaccenderà. Premendo il pulsante per quattro secondi si riaccenderà la luce, ma non si attiverà la modalità successiva.



#### - 4.2.5. Funzione panoramica (indicatore di posizione)



La funzione Panoramica permette di avere una visualizzazione dell'intero documento, per individuare rapidamente la parte di testo che interessa.

Premere il pulsante quadrato blu per attivare la funzione Panoramica. Quando la funzione è attivata, ClearView C attiverà automaticamente l'ingrandimento minimo e visualizzerà un mirino che indica il centro dello schermo.

Posizionare la parte del testo che si desidera leggere all'interno del mirino, muovendo il piano di lettura. Dopo aver posizionato il documento, premere ancora una volta il pulsante per ingrandire il testo scelto, tornando così al livello di ingrandimento scelto precedentemente.

#### - 4.2.6. Puntatore (indicatore di posizione)



Premendo il pulsante quadrato blu per tre secondi si attiva un puntatore rosso a LED sul piano di lettura. Il puntatore consente di individuare il punto dove la telecamera sta puntando. Quando si scrive, se si posiziona ad esempio una penna sull'indicatore luminoso rosso, si vedrà la penna visualizzata al centro dello schermo. Premere ancora una volta il pulsante per

spegnere la luce a LED. Dopo 30 secondi, il puntatore verrà automaticamente disattivato.

#### - 4.2.7. Controllo del piano di lettura

Utilizzare i due cursori nella parte anteriore del piano di lettura per rallentare o bloccare il piano verso destra o sinistra oppure verso l'alto o il basso.

Per rallentare di più, posizionare i cursori verso il centro del piano. Per bloccare il piano a destra e sinistra, spostare il cursore sinistro nel centro.

Per rallentare al massimo il movimento del piano verso l'alto e verso il basso, posizionare il cursore di destra al centro.

Rallentare o bloccare il movimento del piano può essere utile per la scrittura, la pittura, per gli hobby, oppure quando dovete trasportare ClearView C o non lo dovete usare.

### 4.3. Il controller in modalità avanzata

Il Controller in modalità avanzata è correttamente posizionato sul piano di lettura quando i cinque pulsanti rettangolari sono di fronte a voi e i tre pulsanti più grandi sono sulla parte superiore del Controller.



#### 4.3.1. Regolazione dell'immagine



Se i caratteri o altri elementi sullo schermo non sono chiaramente visibili, usare il controllo immagine per migliorare l'immagine e aumentare la nitidezza. Per regolare l'immagine, premere il pulsante bianco Controllo Immagine contrassegnato con l'icona "sole" (pulsante a sinistra). Quindi usare la ghiera dello Zoom per regolare l'immagine. Se nessun tasto viene premuto entro tre secondi, lo Zoom tornerà alla sua funzione originale.

#### 4.3.2. Attivazione dei marcatori di righe/finestre



Premendo il pulsante grigio Righe/Finestre (secondo pulsante da sinistra) si potranno scorrere le modalità Righe, Finestre e Schermo pieno. I Marcatori Riga servono come guida per facilitare la lettura o per aiutare nella scrittura. La funzione Finestre serve per circoscrivere una parte di testo quando il testo completo è troppo luminoso, oppure quando volete concentrarvi solo su alcune righe del testo.

#### 4.3.3. Posizionamento di righe/finestre



Quando i marcatori riga e finestra sono attivi, premere per 3 secondi il pulsante grigio Righe/Finestre. Il marcatore riga o finestra in alto o a sinistra lampeggerà per indicare che può essere spostato in alto, in basso, a destra e a sinistra. Usare la rotella dello Zoom per spostare il marcatore riga/finestra. Premere il pulsante Righe/Finestre per regolare l'altro marcatore riga o finestra. Quindi usare la rotella dello Zoom per spostarlo. Premere ancora il pulsante Righe/Finestre per uscire dalla modalità modifica Righe/Finestre.

#### 4.3.4. Attivare il Menu di ClearView C



Premere il pulsante blu al centro contrassegnato con la parola "Menu" per attivare le impostazioni di ClearView C. Per maggiori informazioni sul menu, si veda il capitolo 5.



#### 4.3.5. Commutazione tra ClearView C e un computer/fonte esterna



Se un computer o un'altra fonte esterna sono collegati a ClearView C, premere il tasto grigio contrassegnato con una freccia (secondo pulsante da destra) per commutare tra l'immagine di ClearView C e l'immagine del computer.

Per mostrare l'immagine del computer sul monitor di ClearView C in modo corretto, verificate che la risoluzione del computer sia 1920 x 1080.

#### 4.3.6. Blocco Autofocus



ClearView C è dotato di una telecamera auto-focus che produce un'immagine chiara e ben definita. Quando accendete ClearView C, il sistema si avvia in modalità auto-focus. Premendo il pulsante Auto-focus, che è identificato con l'immagine di una matita (pulsante a destra), si disattiverà la funzione auto-focus. Questa funzione è utile quando si scrive, si disegna o si fanno altre attività. Quando l'auto-focus è disabilitato, un'icona con una matita viene visualizzata. Per abilitare nuovamente l'auto-focus, semplicemente premere di nuovo il pulsante Auto-focus e l'icona scomparirà per indicare che l'auto-focus è tornato attivo.

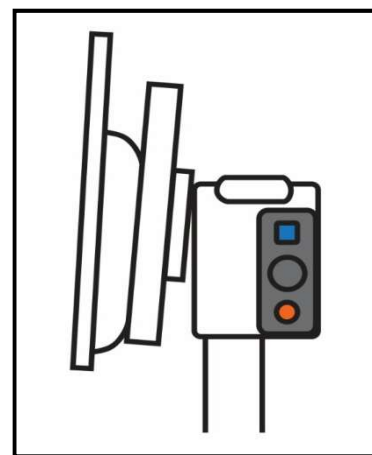
#### 4.4. Le batterie del Controller

Il Controller di ClearView C è alimentato da due batterie di tipo CR2025. Queste batterie durano per due o tre anni. Se i pulsanti del Controller non funzionano e il vostro ClearView C ha più di due anni, oppure le batterie sono in uso da più di due anni, occorre sostituirle. Aprite con cautela il coperchio sul lato del Controller e sostituite le due batterie.

#### 4.5. Accoppiare il Controller

Nel caso in cui il Controller sia difettoso e debba essere sostituito con uno nuovo, occorre accoppiare quello nuovo con ClearView C. Per eseguire l'accoppiamento, seguire questi passaggi:

1. Accendere ClearView C;
2. Tenere il Controller verticalmente e posizionare il fondo del Controller contro la parte destra del box telecamera dietro al monitor;
3. Apparirà un'icona che indica l'avvio della procedura di accoppiamento;
4. Premere il pulsante On/Off e il pulsante Overview simultaneamente per cinque secondi e quindi rilasciare i pulsanti;
5. Se la procedura viene eseguita con successo, l'icona scompare;
6. Se ClearView C non vede o non riconosce il Controller, la sequenza di accoppiamento terminerà entro 30 secondi e l'icona scomparirà. Ripetere i passaggi dall'1 al 5 fino a che il Controller sarà accoppiato correttamente. Le cause per un accoppiamento non riuscito sono:
  - Le batterie del Controller sono scariche;



- Non sono stati premuti i pulsanti corretti per avviare l'accoppiamento;
- Il Controller è guasto.



## 5. Il Menu di ClearView C

Consente di regolare la luminosità dello schermo



Consente di modificare i colori in modalità alto contrasto o disabilitare la modalità alto contrasto



Consente di attivare o disattivare la luminosità dell'oggetto



Consente di bloccare o sbloccare i pulsanti del Controller in modalità Avanzata



Consente di impostare lo spegnimento automatico



Consente di regolare il tempo per la modalità standby



Consente di reimpostare le impostazioni di fabbrica



Mostra le versioni del firmware e le informazioni di sistema



Consente di uscire dal Menu



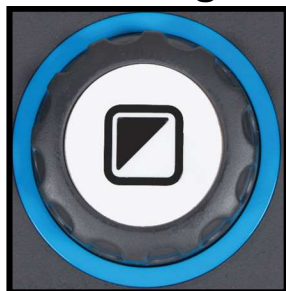
### - Attivare il Menu



Menu.

Per entrare nel menu, premere il pulsante Menu posizionato nella parte centrale del Controller in modalità avanzata. Per uscire dal menu, premere ancora il pulsante

### - Navigare nel Menu



Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Il pulsante Modalità posizionato al centro della ghiera attiverà l'opzione scelta o confermerà la selezione.

### - Uscire dal Menu



Per uscire dal menu, per tornare al menu precedente o per annullare la scelta fatta, premere il pulsante Menu del Controller.

## Menu: Luminosità



Questa opzione del menu permette di regolare la luminosità dello schermo.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller in modalità Avanzata.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Luminosità e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Selezionare il livello di luminosità usando la ghiera per l'ingrandimento per diminuire o aumentare il livello di luminosità. Ci sono cinque livelli di luminosità che possono essere scelti. Il livello predefinito è 5.
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

## - Menu: Colore



ClearView C supporta quattro modalità ad alto contrasto e la modalità fotografica predefinita. Per ciascuna delle quattro modalità ad alto contrasto è possibile configurare i colori di primo piano e sfondo. Tre tra le modalità ad

alto contrasto possono essere disabilitate quando preferite utilizzare solo una modalità ad alto contrasto. Come impostazione predefinita sono abilitate tre modalità: Modalità Fotografica a colori, Modalità alto contrasto n. 1 Sfondo bianco con testo nero, Modalità alto contrasto n. 2 Sfondo nero con testo bianco. Oltre a queste combinazioni colore, c'è l'opzione scala di grigi.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Colore e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Selezionare una delle quattro modalità ad alto contrasto con la ghiera e premere il pulsante Modalità per confermare la scelta.
- Per selezionare una nuova combinazione di colore, usare la ghiera per scorrere la lista delle combinazioni colore. Selezionare una combinazione colore premendo il pulsante Modalità.
- Le Modalità alto contrasto 2, 3 e 4 possono essere disabilitate selezionando 'off'
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

Potete selezionare le seguenti combinazioni di colore:

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| - Nero – Bianco | - Nero – Verde   |
| - Bianco – Nero | - Verde – Nero   |
| - Giallo – Nero | - Nero – Rosa    |
| - Nero – Giallo | - Rosa – Nero    |
| - Giallo – Blu  | - Blu – Bianco   |
| - Blu – Giallo  | - Bianco – Blu   |
| - Nero – Rosso  | - Nero – Ambra   |
| - Rosso – Nero  | - Ambra – Nero   |
|                 | - Scala di grigi |

## - **Menu: Illuminazione**



Questa opzione del menu permette di abilitare o disabilitare l'illuminazione oggetto – posizionata a destra e a sinistra della telecamera – quando l'apparecchio è acceso. Come impostazione predefinita, l'illuminazione oggetto è abilitata. Se selezionate 'off', la luce sarà spenta quando l'apparecchio è acceso.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Illuminazione e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Per abilitare l'illuminazione oggetto, selezionare il valore 'on' con la ghiera. Selezionando 'off' si disabiliterà l'illuminazione oggetto.

- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

## - **Menu: Blocco**



Questa opzione del menu permette di bloccare e sbloccare i pulsanti avanzati del Controller, ad eccezione del pulsante Menu. Se il blocco è abilitato, i pulsanti Luminosità, Righe, PC e Auto-focus sono bloccati.

Per sbloccare il Controller, premere e tenere premuto il pulsante Menu per 5 secondi per entrare nel menu.

Per bloccare i pulsanti avanzati sul Controller:

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Blocco e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Per bloccare il Controller in modalità avanzata, selezionare 'on' con la ghiera dell'ingrandimento. Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta. Selezionando 'off' il Controller si sbloccherà.
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

Per sbloccare i pulsanti avanzati sul Controller:

- Premere e tenere premuto il pulsante Menu per 5 secondi.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Blocco e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Per sbloccare il Controller in modalità avanzata, selezionare 'off' con la ghiera dell'ingrandimento.
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

## - **Menu: Spegnimento**



Questa opzione del menu permette di impostare il tempo prima che ClearView C si spenga automaticamente. Il valore predefinito è di 5 minuti. Questi 5 minuti decorrono da quando termina il tempo di standby predefinito di 15 minuti. Quindi l'unità si spegne automaticamente dopo 20 minuti. Il tempo per lo spegnimento automatico può essere impostato a 5, 15, 30 minuti oppure 'mai'.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Spegnimento e attivarla premendo il pulsante Modalità.

- Selezionare l'intervallo di tempo con la ghiera dell'ingrandimento. Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta. Selezionando 'mai' si disabiliterà la funzione di spegnimento automatico.
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

### - **Menu: Standby**



Questa opzione del menu imposta l'intervallo di tempo dopo il quale ClearView C entrerà in modalità standby per risparmiare energia. Premendo qualsiasi pulsante, si disattiva la modalità standby. Come impostazione predefinita questo tempo è di 15 minuti. Questo intervallo può essere impostato a 5, 15, 30 minuti oppure 'mai'.

Premendo il pulsante On/Off, l'unità andrà sempre prima in modalità standby, quindi si spegnerà dopo il tempo impostato per lo spegnimento automatico.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Standby e attivarla premendo il pulsante Modalità.
- Selezionare con la ghiera il tempo dopo il quale volete che l'apparecchio vada in modalità standby. Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta. Selezionando 'mai' si disabiliterà la funzione automatica di standby.
- Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.

### - **Menu: Reset**



Questa opzione del menu permette di ripristinare le impostazioni di fabbrica.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
  - Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Reset e attivarla premendo il pulsante Modalità.
  - Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, selezionare 'sì' usando la ghiera dell'ingrandimento. Scegliendo 'no' le impostazioni non saranno modificate.
  - Premere il pulsante Modalità per confermare la scelta e uscire dal menu.
- Oppure:
- Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi.



**- Menu: Informazioni**

Questa opzione del menu mostra la versione del firmware e le informazioni di sistema. Nessuna modifica può essere fatta in questo menu.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Informazioni e attivarla premendo il pulsante Modalità
- Per uscire dal menu, premere il pulsante Menu.

**- Menu: Uscita**

Questa opzione permette di uscire dal menu.

- Attivare il menu premendo il pulsante Menu sul Controller.
- Usare la ghiera per l'ingrandimento per scorrere le opzioni del menu. Selezionare l'opzione Uscita e attivarla premendo il pulsante Modalità.

Oppure:

- Premere il pulsante Menu.



## 6. Regolazione del monitor

Il monitor del ClearView C può essere regolato in altezza e in angolazione per una lettura più confortevole. Il monitor può anche essere spostato verso l'alto e verso il basso e inclinato sull'asse verticale per una visualizzazione ottimale.

Per posizionare il monitor nella posizione preferita, afferrarlo saldamente da entrambi i lati spostarlo in su o in giù, o regolare l'angolo di visualizzazione.

ClearView C è dotato di piedini di uno speciale materiale morbido per fare ruotare o spostare l'unità sulla superficie del tavolo più facilmente.

### **Attenzione:**

*Prima di spostare o ruotare ClearView C, accertarsi che ci sia abbastanza spazio sul tavolo, che non ci siano altri oggetti sul tavolo e che il cavo di alimentazione sia sufficientemente lungo per permettere lo spostamento. Accertarsi che il tavolo di appoggio sia una superficie perfettamente piana*

## 7. La maniglia per il trasporto

ClearView C ha una maniglia per il trasporto, posizionata dietro al monitor. Per evitare di farsi male, posizionare correttamente la maniglia nel suo alloggiamento e bloccare il ripiano con i due cursori del freno prima di sollevare ClearView C con la maniglia. Per bloccare la maniglia:

- Spostare il monitor nella sua posizione più bassa;
- Sollevare la maniglia dietro al monitor. Se il monitor è nella posizione più bassa, la maniglia si bloccherà.
- Bloccare il ripiano posizionandolo nella posizione centrale e spostando i freni nella posizione di blocco.
- Ora potete sollevare ClearView C.

Per sbloccare la maniglia:

- Afferrate saldamente il monitor e spostatelo verso l'alto.

## **Appendice A: Risoluzione dei problemi**

### **Ripristinare le impostazioni di fabbrica**

- Se incontrate delle difficoltà, potete ripristinare le impostazioni di fabbrica. Spegnete ClearView C e attendete 3 secondi. Riaccendete il sistema con l'interruttore principale. Quindi premere e tenere premuto il pulsante On/Off per 10 secondi. Oppure, eseguite un reset del ClearView C selezionando l'opzione reset nel menu di ClearView C.

### **Dopo l'accensione, non compare nessuna immagine sul monitor di ClearView C**

- Controllare che tutti i cavi siano correttamente collegati.
- Controllare che l'interruttore principale sulla parte sinistra del box telecamera, dietro al monitor, sia acceso.

### **Nessun pulsante del Controller funziona**

- Verificare che le batterie del Controller siano cariche. Queste durano per due o tre anni.
- Verificare che il Controller sia correttamente accoppiato con ClearView C.

### **L'immagine non è a fuoco**

- Se l'icona della matita è visualizzata nell'angolo in basso a destra dello schermo, premere il pulsante Auto-focus per ritornare alla modalità di focus automatico.
- Pulire accuratamente lo schermo del monitor con un panno morbido.

### **Immagini e testo sembrano grigi o con poco contrasto**

- Premere il pulsante Modalità per attivare la modalità lettura ad alto contrasto.
- Regolare il Controllo Immagine sul Controller.
- Regolare il livello di luminosità nel menu.

### **Non viene visualizzata l'immagine del computer**

- Verificare la connessione video (HDMI) alla telecamera di ClearView C (non collegare il PC direttamente al monitor).
- Assicurarsi che la risoluzione del PC sia impostata a 1920x1080.
- Controllare eventuali malfunzionamenti del computer collegando il PC direttamente al monitor.

### **Il piano di lettura non si muove o non scorre bene**

- Accertarsi che i cursori del freno siano posizionati verso l'esterno del piano
- Controllare le guide di scorrimento per liberarle da eventuale polvere o altri oggetti estranei

## **ClearView Speech Funzioni Avanzate**



Optelec  
P.O. Box 399  
2990 AJ Barendrecht  
The Netherlands  
Phone: +31 (0)88 678 34 44  
E-mail: [info@optelec.nl](mailto:info@optelec.nl)  
Internet: [www.optelec.com](http://www.optelec.com)

## 1. Introduzione

Grazie per aver scelto Optelec ClearView Speech, uno speciale videoingranditore da tavolo, semplice ed intuitivo, che permette di visualizzare, ingrandire ed ascoltare testi.

ClearView Speech aggiunge nuove funzioni al vostro videoingranditore ClearView C o ClearView: la lettura automatica dei testi, la panoramica della pagina ed una facile navigazione nel documento.

### 1.1. A proposito di questo manuale

Optelec aggiorna costantemente i prodotti e le loro funzionalità. E' quindi possibile che questo manuale non sia l'ultima versione. Per cortesia scaricate l'ultima versione del manuale dalla sezione Support sul sito [www.optelec.com](http://www.optelec.com).

Questo manuale vi aiuterà a familiarizzare con le funzioni di ClearView Speech. Leggetelo attentamente prima di utilizzare ClearView Speech. Per le funzioni standard del videoingranditore ClearView, fate riferimento al manuale di ClearView C

## 2. Introduzione a ClearView Speech

Questo capitolo vi permetterà di conoscere le funzioni di Optelec ClearView Speech.

### 2.1. Accensione e spegnimento di ClearView Speech

Per accendere ClearView e ClearView Speech, premere il pulsante ON / OFF. Occorrono circa 10 secondi prima che ClearView visualizzi un'immagine. Inoltre il processo di avvio per il ClearView Speech richiederà circa 40 secondi. ClearView Speech emetterà il segnale acustico di avvio per indicare che è pronto all'uso.

Per spegnere ClearView Speech, premere nuovamente il pulsante ON / OFF. ClearView si spegnerà, quindi occorrerà un altro minuto circa prima che il ClearView Speech si spenga.

### 2.2. Reset di ClearView Speech

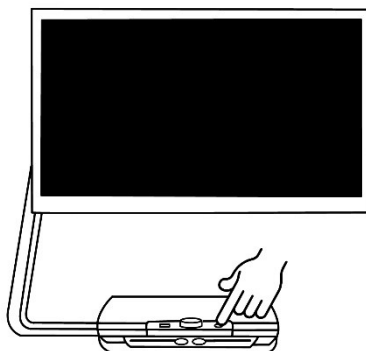
Nel caso sia necessario un reset di ClearView Speech, premere il pulsante nero che si trova sulla parte destra del monitor sopra all'alloggiamento per la SD card per spegnere ClearView Speech. Ciò richiederà circa 15 secondi. Premere nuovamente questo pulsante per 15 secondi per riaccendere ClearView Speech. Dopo circa 40 secondi, ClearView Speech emetterà il segnale acustico di avvio per indicare che è pronto all'uso.

## 2.3. Primi passi

Per iniziare ad utilizzare ClearView Speech:

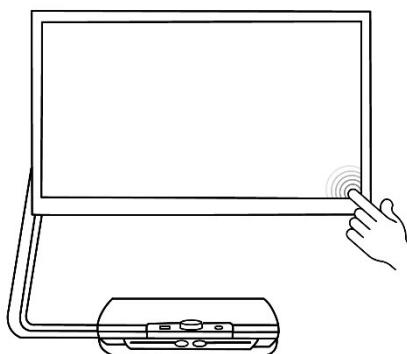
### Passaggio 1:

Accendere ClearView Speech usando il pulsante arancione.



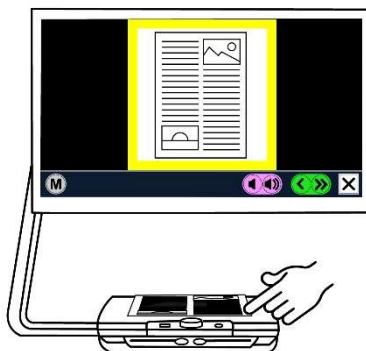
### Passaggio 2:

Dopo circa 40 secondi ClearView Speech emetterà un segnale acustico di avvio. Quindi toccare lo schermo una volta nell'angolo in basso a destra per attivare la modalità voce.



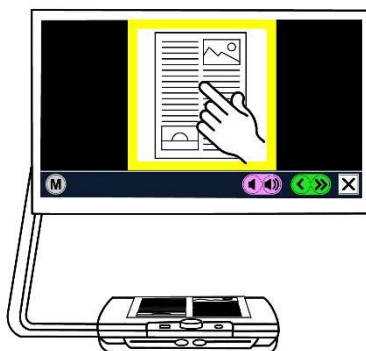
### Passaggio 3:

Posizionare il documento che volete leggere sotto a ClearView Speech, in modo che sia all'interno della cornice visualizzata sullo schermo.



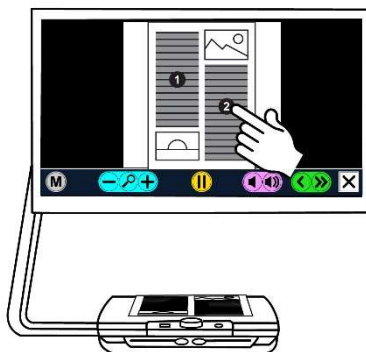
### Passaggio 4:

Toccare lo schermo per attivare il processo per la cattura del documento e la relativa lettura.

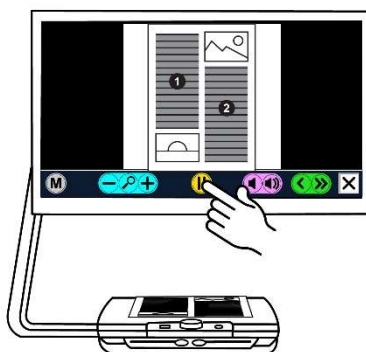


**Passaggio 5:**

La voce inizierà a leggere il documento e le varie parti del documento saranno indicate sullo schermo con cerchi blu numerati. Toccare un cerchio numerato per leggere quella specifica parte del testo.

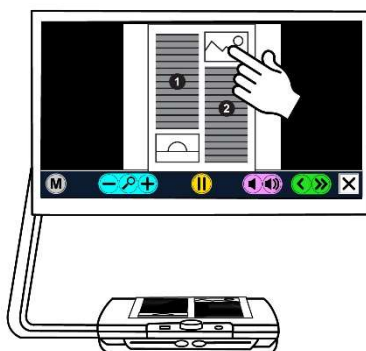
**Passaggio 6:**

Premere il pulsante Pausa per interrompere la lettura.

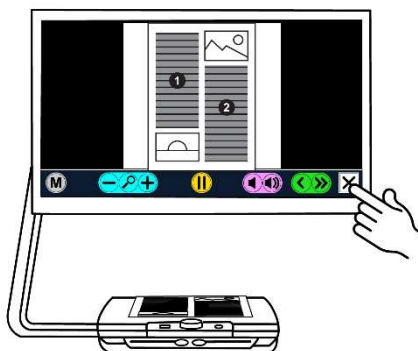
**Passaggio 7**

Per leggere un'altra parte di testo, toccare una volta sul corrispondente cerchio numerato.

Le foto vengono visualizzate nel colore originale. Per visualizzare le foto ingrandite, toccare ancora. Per tornare alla modalità piena pagina toccare la foto ancora una volta.

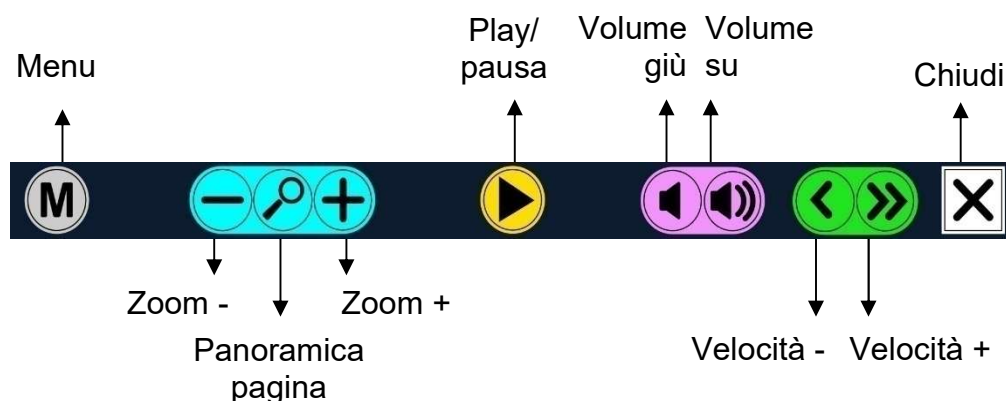
**Passaggio 8:**

Toccare il pulsante indicato con "X" sulla destra della Barra Pulsanti per ritornare alla modalità ClearView. Toccare e tenere premuto il pulsante indicato con "X" sulla destra della Barra Pulsanti per catturare una nuova pagina.



## 2.4. La Barra Pulsanti

L'immagine che segue mostra la Barra Pulsanti di ClearView Speech. Usare la Barra Pulsanti per avviare e interrompere la lettura, regolare l'ingrandimento, regolare il volume, regolare la velocità di lettura, attivare il menu e per uscire dalla modalità Voce e ritornare alla modalità ClearView.



**Pulsante Play / Pausa:** Pulsante arancione nel centro della Barra Pulsanti per avviare e interrompere la voce.

**Ingrandimento:** Il pulsante blu “-” diminuisce l’ingrandimento . Il pulsante blu “+” aumenta ingrandimento . Toccando il pulsante con la lente, potete passare dalla panoramica della pagina all’ultimo livello di ingrandimento utilizzato.

**Volume** Il pulsante viola senza le onde sonore diminuisce il volume della voce. Il pulsante azzurro con le onde sonore aumenta il volume della voce.

**Velocità Lettura** Il pulsante verde “<” diminuisce la velocità di lettura. Il pulsante verde “>” aumenta la velocità di lettura.

**Modalità ClearView** Toccare il pulsante bianco indicato con una “X” per tornare alla modalità ClearView. Toccare e tenere premuto il pulsante bianco con la “X” per catturare una nuova pagina.

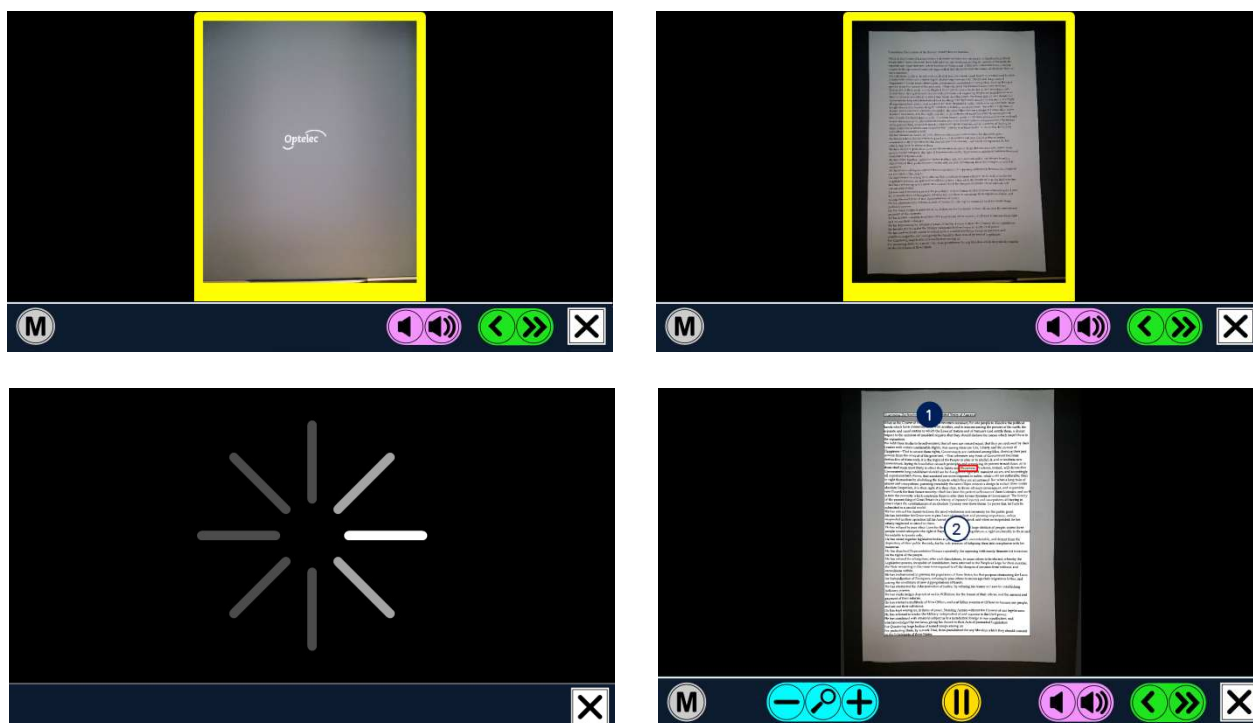
**Pulsante Menu** Toccare il pulsante grigio indicato con la lettera “M” alla sinistra della Barra Pulsanti per entrare nel menu.

## 2.5. Modalità lettura

ClearView Speech ha due modalità: modalità ClearView (videoingranditore standard) e modalità Voce .

Quando siete in modalità ClearView, tutte le funzioni sono quelle dell'unità ClearView e tutti i pulsanti sono esattamente gli stessi e con la stessa funzionalità come con ClearView senza il modulo ClearView Speech.. Per indicazioni sul funzionamento di ClearView , fate riferimento al documentazione di ClearView C o ClearView.

Per attivare la modalità Voce, toccare una volta lo schermo nell'angolo in basso a destra. Quando viene annunciato "Voce attiva", posizionare il documento che desiderate leggere all'interno della cornice presente sullo schermo e toccare lo schermo per iniziare la lettura. ClearView Speech catturerà e leggerà il documento dopo qualche secondo. Per leggere un altro testo, premere e tenere premuto il pulsante "X", posizionare una nuova pagina e toccare lo schermo. Per uscire dalla modalità Voce, toccare il pulsante bianco indicato con una "X" alla destra della Barra Pulsanti sul fondo dello schermo.



## 2.6. Panoramica e parti di testo

ClearView Speech propone sempre una panoramica della pagina completa quando inizia a leggere la pagina per la prima volta. Quando siete nella panoramica della pagina, dei cerchi blu colorati identificano parti di testo nel documento. Questi cerchi blu numerati permettono di spostarsi più agevolmente nel testo. Toccare un cerchio numerato e ClearView Speech comincerà a leggere quella parte di testo. I numeri rappresentano indicativamente l'ordine del testo. La voce legge il testo con il numero 1, a cui segue il numero 2, e così via.



## 2.7. Ingrandire un documento

Per uscire dalla modalità Panoramica ed ingrandire il vostro documento, toccare il pulsante blu “+” alla sinistra della Barra Pulsanti a destra della lente ingrandente. Per diminuire l’ingrandimento, toccare il pulsante blu “-” alla sinistra della lente. L’ingrandimento minimo è quello della Panoramica con i cerchi numerati. Per passare rapidamente dalla Panoramica all’ultimo livello di ingrandimento usato, toccare la lente nella Barra pulsanti. Oltre ai pulsanti dello zoom c’è un’altra possibilità per ingrandire i documenti. Toccate lo schermo puntando sul testo che volete ingrandire. Continuare a toccarlo fino a quando si desidera ingrandire.

## 2.8. Leggere un documento

Per iniziare la lettura, toccare il pulsante Play nel mezzo della Barra pulsanti . Per interrompere la lettura, toccare nuovamente il pulsante Play. ClearView Speech marcherà la vostra posizione di lettura evidenziandola. Per iniziare la lettura in un’altra posizione nel documento, toccare un cerchio blu quando siete in modalità Panoramica, oppure ingrandite il testo e toccate una parola dalla quale volete che la lettura ricominci.

## 2.9. Scorrere un documento

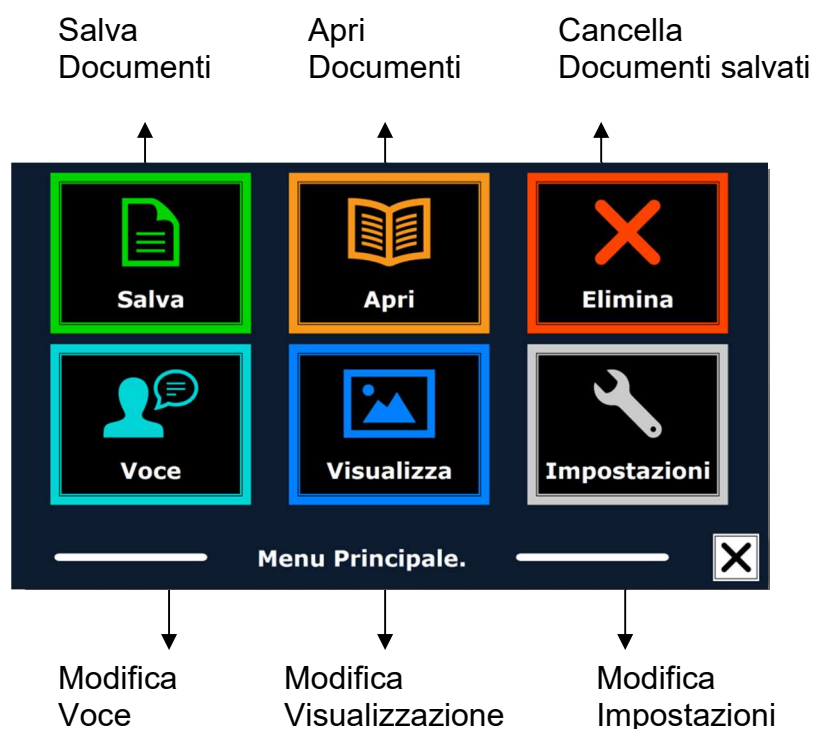
Per navigare all’interno di un documento ingrandito verso il basso, l’alto, a destra o a sinistra, toccare semplicemente lo schermo con un dito e spostarlo in giù, in su, a destra o a sinistra.

## 2.10. Colore del testo

Per migliorare il contrasto del testo, potete selezionare un colore per primo piano e sfondo. Questa funzione non modificherà le immagini, che sono sempre visualizzate nei loro colori originali. Se non avete bisogno di un alto contrasto, il testo può essere visualizzato con i suoi colori originali. Fate riferimento al capitolo seguente per la configurazione dei colori ad alto contrasto.

### 3. Il Menu di ClearView Speech

Questo capitolo vi aiuterà a conoscere meglio il Menu di ClearView Speech.



#### 3.1. Attivare e chiudere il Menu

Per attivare il menu, toccare il pulsante grigio Menu. Il pulsante Menu è il pulsante più a sinistra nella Barra Pulsanti indicato con la lettera "M". Per chiudere il menu, toccare il pulsante indicato con la "X" nell'angolo destro del menu. Tutte le modifiche fatte nel Menu sono automaticamente salvate.

#### 3.2. Usare il Menu

Il Menu di ClearView Speech contiene sei grandi pulsanti. Per attivare un pulsante, toccarlo una volta. Attivando un pulsante, potete cambiare un'impostazione, aprire un sottomenu o un elenco. Se un pulsante è oscurato, l'opzione non è attivabile.

Il menu contiene i seguenti pulsanti:

- Salva
- Voce
- Apri
- Visualizza
- Cancella
- Impostazioni

### 3.3. Salva

Per salvare un documento, aprire il menu e toccare il pulsante blu “Salva”.

Per prima cosa vi verrà chiesto in che formato volete salvare il documento:

- Documento: questo è il formato standard per ClearView Speech
- e-PUB: Questo è un formato compatibile con e-reader o Daisy
- DOCX: Utilizzare questo formato se si desidera modificare il documento su un PC con Microsoft Word
- MP3: Selezionando questo formato si salverà il documento come file audio MP3.

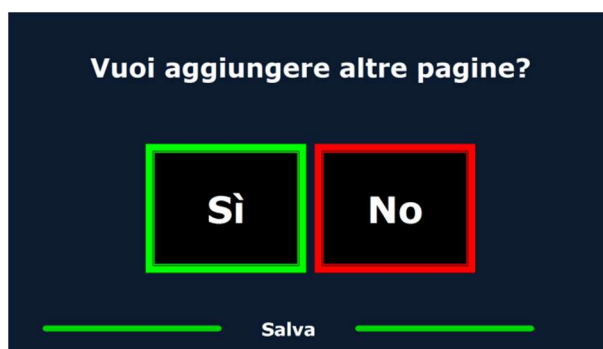
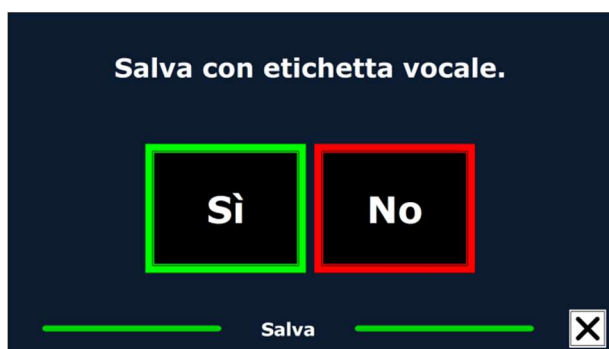
Quando si salva un documento come file audio MP3, è necessario selezionare la voce di lettura. L'elenco delle voci tra cui scegliere sono le voci Nuance della lingua selezionata, oppure le voci disponibili quando è abilitato il riconoscimento automatico della lingua.

Non tutte le voci possono essere usate per salvare un file audio MP3. Le voci disponibili sono limitate tra le sole voci di Nuance. Nel caso in cui nessuna voce di Nuance sia installata, il pulsante MP3 sarà oscurato (non attivo) e questa opzione non sarà disponibile per la lingua selezionata.

Solo una voce verrà utilizzata per l'intero file MP3. La commutazione automatica tra le lingue all'interno di un file audio MP3 non è supportata.

Il salvataggio di un documento in formato MP3, DOCX o e-PUB richiede più tempo rispetto al formato standard. Soprattutto il salvataggio di un documento di più pagine in formato MP3 può richiedere alcuni minuti.

Dopo aver selezionato il formato con cui si vuole salvare il documento, verrà chiesto se si desidera salvare il documento con una etichetta vocale.



Se desiderate salvare un documento senza un'etichetta vocale, selezionate “No”. Il documento sarà salvato usando la prima riga del testo come nome del documento. Se si desidera aggiungere un'etichetta vocale, selezionare “Sì”. Sentirete un segnale acustico, dopo il quale avrete 5 secondi per registrare un'etichetta vocale. Alla fine della registrazione, sentirete un altro segnale acustico. Il documento sarà salvato con l'etichetta vocale registrata.

Quando il documento sarà salvato, ClearView Speech chiederà se volete aggiungere altre pagine al documento.

Se selezionate “No”, il menu sarà chiuso mostrando nuovamente il documento. Se selezionate “Sì” potete iniziare ad aggiungere altre pagine al documento, posizionando la nuova pagina nella cornice visualizzata sullo schermo e toccando lo schermo una volta per catturare la nuova pagina.

Per interrompere l'aggiunta di nuove pagine al documento, premere il pulsante Chiudi indicato con la lettera “X”.

ClearView Speech chiederà se le pagine catturate devono essere processate. Se selezionate “No”, la conversione del testo sarà fatta durante la lettura del documento. Se selezionate “Sì”, tutte le pagine saranno processate prima di ritornare alla modalità lettura documento. Questo processo potrebbe richiedere qualche minuto, in base alle pagine del documento.

Come impostazione predefinita (default) un documento sarà salvato sulla SD card fornita con ClearView Speech. Se desiderate salvare il vostro documento su una penna USB, inseritela nell'apposito alloggiamento di ClearView Speech: quando c'è un drive USB collegato, il documento sarà automaticamente salvato su di esso.

### 3.4. Apri

Per aprire un documento, aprire il menu e toccare sul pulsante verde “Apri”. Selezionare il pulsante “Documento” per vedere l'elenco dei documenti salvati, che mostra per primo l'ultimo documento salvato. Per aprire e vedere le immagini, selezionare il pulsante “Immagini”.



Scorrere l'elenco dei documenti e delle immagini usando la barra di scorrimento sulla parte destra.

Nell'elenco dei documenti e delle immagini, toccare il documento o l'immagine che desiderate leggere o visualizzare. Il menu sarà chiuso e il documento o l'immagine verranno aperti.

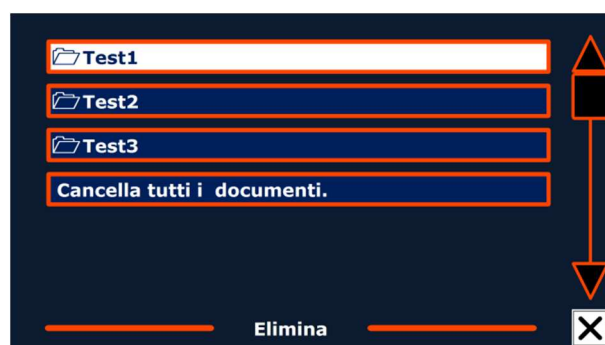
E' anche possibile aprire documenti di testo in formato "txt" oppure delle foto da una chiavetta USB. Per aprire i documenti in formato "txt", questi dovrebbero trovarsi nella directory principale della chiavetta USB o della scheda SD.

### 3.5. Cancella

Per cancellare un documento, aprire il menu e toccare il pulsante “Cancella” per vedere l'elenco dei documenti. Selezionare quindi il documento che si desidera cancellare.

Vi verrà chiesto di confermare la cancellazione del documento. Per cancellare il documento, selezionare “Sì”. Per annullare la cancellazione del documento, selezionare “No”.

In entrambi i casi ritornerete all'elenco documenti.



### 3.6. Voce

Questa opzione del menu vi permette di selezionare la voce e la lingua per la lettura. Per selezionare un'altra voce di lettura, toccare il pulsante “Voce”.

ClearView Speech passerà alla voce successiva. Se avete modificato anche la lingua di lettura, i menu saranno automaticamente modificati nella stessa lingua. Per aggiungere o cancellare voci e lingue, fare riferimento al paragrafo 3.8.1.

Nota: Nel caso in cui il rilevamento automatico della lingua sia attivato (fare riferimento al paragrafo 3.8.2), il pulsante si sposta solo tra le voci della lingua rilevata.

Per esempio se la lingua rilevata è l'inglese, il pulsante si sposterà solo tra le diverse voci in inglese. Con il rilevamento automatico della lingua abilitata, non si potrà cambiare la lingua del menu. Per cambiare la lingua del menu: 1) disattivare il rilevamento automatico della lingua, 2) Scansionare un document nella lingua preferita del menu e cambiare la voce una volta nel menu.

### 3.7. Visualizza

Selezionando il pulsante “Visualizza”, si aprirà il menu “Visualizza”, che contiene tre pulsanti:

- Colore
- Modalità/Mode
- Evidenziato



#### 3.7.1. Colore

Questa opzione non è disponibile in modalità Foto. Toccare il pulsante “Colore” per scorrere le combinazioni di colore ad alto contrasto disponibili per primo piano e sfondo. I colori che possono essere selezionati sono:

- |                 |                |                |                |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| • Nero – Bianco | • Giallo – Blu | • Nero – Verde | • Blu – Bianco |
| • Bianco – Nero | • Blu – Giallo | • Verde – Nero | • Bianco – Blu |
| • Giallo – Nero | • Nero – Rosso | • Nero – Viola | • Nero – Ambra |
| • Nero – Giallo | • Rosso – Nero | • Viola – Nero | • Ambra – Nero |

#### 3.7.2. Modalità/Mode

Fate un tocco sul pulsante “Modalità-Mode” per selezionare la modalità di visualizzazione predefinita. Le modalità di visualizzazione che possono essere selezionate sono: Colonna, Riga, Pagina ad alto contrasto, Pagina colore pieno.

In Modalità Colonna, il testo viene riformattato e visualizzato in una sola colonna, che riempie la larghezza dello schermo, indipendentemente dalla dimensione del testo. Le immagini non vengono visualizzate in questa modalità.

In Modalità Riga, il testo viene riformattato e visualizzato in una riga continua, e la parola evidenziata è sempre al centro dello schermo. Le immagini non vengono visualizzate in questa modalità.

La Modalità Pagina mostra una fotografia del documento nel suo formato originale, comprese le immagini. Ci sono due Modalità Pagina: Pagina ad alto contrasto e Pagina colore pieno. In Modalità Pagina ad alto contrasto, il testo viene visualizzato nei colori selezionati ad alto contrasto.

#### 3.7.3. Evidenzia

Questa opzione vi permette di scegliere Evidenzia Parola, Evidenzia Riga oppure Nessun Evidenziato. Sia il colore della parola che della riga possono essere modificati da rosso a giallo. L'impostazione predefinita è la parola rossa evidenziata

### 3.8. Impostazioni

Selezionare il pulsante “Impostazioni” per entrare nel menu Impostazioni. Il menu Impostazioni contiene quattro pulsanti:

- Voce
- Opzioni
- Ripristinare le impostazioni predefinite
- Informazioni



#### 3.8.1. Voce

Il pulsante Voce nel menu Impostazioni apre un elenco con tutte le voci e le lingue disponibili. Selezionando questo pulsante si aprirà l'elenco delle lingue.



Per aggiungere o togliere una voce per la lettura, selezionare la lingua dalla lista toccando sulla lingua. Apparirà una lista di voci disponibili per quella lingua.

Per abilitare una voce per la lettura, selezionarla dall'elenco toccandola. Un simbolo di spunta di fianco alla voce indicherà che questa è abilitata. Quando la voce è abilitata, sarà disponibile sotto al pulsante Voce nel Menu principale. Deselezionando una voce, questa sarà rimossa dalle voci disponibili. Le lingue di cui viene selezionata una voce di lettura, appariranno in cima alla lista delle lingue e avranno un segno di spunta.

#### 3.8.2 Opzioni

Il Menu Opzioni contiene le seguenti impostazioni di configurazione:

- Qualità di riconoscimento del testo
- Attivare Voce
- Riconoscimento automatico della lingua
- Filtro Colonna
- Icone invertite

##### 3.8.2.1. Qualità di riconoscimento del testo

Questa opzione consente di impostare la qualità del riconoscimento. L'impostazione “Ottimale” è la modalità consigliata e offrirà la migliore qualità di riconoscimento del testo. La modalità “Veloce” è per documenti semplici senza colonne e foto. La modalità “Veloce” è oltre il 30% più veloce della modalità “Ottimale”.

##### 3.8.2.2. Attivare Voce

Questa opzione consente di configurare come attivare la modalità voce toccando sia nell'angolo in basso a destra o in qualsiasi punto dello schermo.

### 3.8.2.3. Riconoscimento automatico della lingua

Quando il “Riconoscimento automatico della lingua” è abilitato, ClearView Speech rileverà la lingua della zona del testo o del paragrafo, e automaticamente selezionerà la voce corretta. ClearView Speech è in grado di rilevare più lingue in una pagina. Per abilitare il rilevamento della lingua, per prima cosa abilitare fino ad un massimo di cinque lingue. Per fare ciò, andare sulla selezione menu “Voce”, e attivare una lingua selezionando almeno una voce per lingua. Fate ciò per un Massimo di 5 lingue. Infine assicurarsi che il rilevamento della lingua sia abilitato nel Menu “Opzioni”.

**Nota:** Nel caso in cui ClearView Speech non sia in grado di rilevare la lingua, viene utilizzato il language del menu. Se l'inglese è una delle lingue selezionate, ClearView Speech userà una voce Inglese e ignorerà la lingua del menu.

### 3.8.2.4. Filtro colonna

Questa opzione contiene due impostazioni:

- Ignora colonne incomplete.
- Includi colonne incomplete.

Quando si attiva l'opzione “Ignora colonne incomplete”, il sistema OCR cercherà di rilevare se le colonne di testo sono tagliate al margine destro o sinistro di una immagine. Disabilitando questa opzione, il filtro includerà le colonne incomplete e leggerà tutto il testo trovato nella pagina. L'impostazione raccomandata e predefinita è “Ignora colonne incomplete”, perché permette un riconoscimento più completo e comprensibile. L'opzione “Includi colonne incomplete” tenterà di riconoscere tutto il testo nella pagina, ma questo può riprodurre un testo non sempre comprensibile all'inizio o alla fine del documento.

### 3.8.2.5. Icone invertite

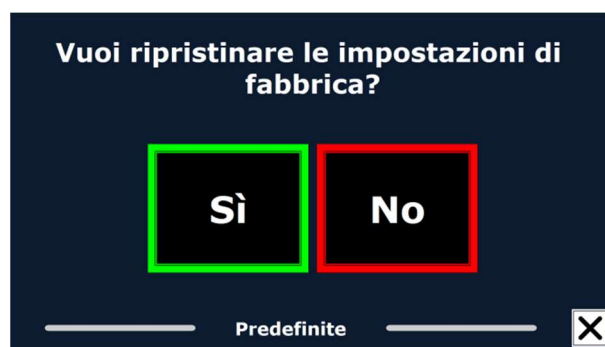
Quando ‘Icone invertite’ è attivato, i colori delle icone in Modalità Sintesi vocale verranno invertiti. Quando ‘Icone invertite’ è disattivato, il pulsante ed i relativi riquadri in Modalità Sintesi vocale saranno dello stesso colore.

### 3.8.3. Ripristina le impostazioni di fabbrica

Se desiderate ripristinare le impostazioni di fabbrica, selezionare questo pulsante. Vi sarà chiesto se siete sicuri di voler ripristinare le impostazioni di fabbrica. Per ripristinare selezionare “Sì”. Per annullare, selezionare “No”.

#### Impostazioni di fabbrica

<b>Visualizza</b>	Alto Contrasto attivo
<b>Colore</b>	Nero su Bianco
<b>Evidenzia</b>	Parola



### 3.8.4. Informazioni

Questa schermata mostra la versione dell'interfaccia dell'applicazione, l'interfaccia della fotocamera, interfaccia OCR e la frequenza principale

**CLUSTER VOICE SYSTEMS S.r.l.**  
**Via Giovanni da Procida, 6**  
**20149 Milano**  
**[www.voicesystems.it](http://www.voicesystems.it)**

RFD-05944  
Rev: A

Version 1.0  
© June 2021 Optelec, The Netherlands  
All rights reserved.

